



# أبو الشوارب قط مشاغب!







# أبو الشوارب قط مشاغب!



فرانكلين واطنسن  
مكتبة لبنان ناشرون شركة  
نشر مكتبة لبنان ناشرون  
بالتعاون مع فرانكلين واطنسن

حقوق الطبع © فرانكلين واطنسن، الطبعة الإنكليزية  
حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون شركة - الطبعة العربية  
جميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر

مكتبة لبنان ناشرون  
صندوق البريد: 11-9232

بيروت - لبنان  
وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم

الطبعة الأولى: 2010  
طبع في لبنان

by Ann Bryant

Illustrated by Ross Collins

ISBN 978-9953-86-627-7





# أبو الشوارب قط مشاغب!



أعدّ النصّ العرَبِيّ  
الدكتور البير مُطَلَق

مكتبة لبنان ناشرون



## مراحل القراءة المتدرجة

القراءة المتدرجة برنامج قراءة من ست مراحل يتدرج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصف السادس، أي مرحلة القراءة المتمكنة.

يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطي نطاقًا واسعًا من موضوعات مصممة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف إن تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذهن. في كل مرحلة من المراحل نقدم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمي فيه المهارة الذهنية وقوة التجريد وتمكنه، في نهاية الأمر، من التحكم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربية ومفرداتها وأساليب. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنه برنامج مثالي للصفوف التمهيدية والابتدائية، ومثالي لمتعة المطالعة المنزلية أيضًا.

- 1 ما قبل القراءة (KGI & II)
- 2 البدء بالقراءة (الأول والثاني)
- 3 البدء بالقراءة المستقلة (الثاني والثالث)
- 4 القراءة المستقلة (الثالث والرابع)
- 5 القراءة يُسر (الرابع والخامس)
- 6 القراءة المتمكنة (الخامس والسادس)

# جَلَسْتُ إِخْلَاصَ فِي الْبَاصِ.





# صَعِدَ أَبُو الشَّوَارِبِ إِلَى الْبَاصِ.





«أَبُو الشَّوَارِبِ! انزِلْ مِنْ هَذَا الْبَاصِ!»



«أبو الشَّوَارِبِ! انزِلْ عَنِ السَّيَّارَةِ!»









«أبو الشَّوَارِبِ!  
انزِلْ عَن سَيَّارَةِ الشَّحْنِ!»





«أبو الشَّوَارِبِ! انزِلْ عَنِ السَّطْحِ!»







«أَبُو الشَّوَارِبِ! انزِلْ عَنِ الطَّيَّارَةِ!»







أَبُو الشُّوَارِبِ نَزَلَ عَنِ الطَّيَّارَةِ.





أَبُو الشَّوَارِبِ وَقَعَ فِي الْوَحْلِ .







# إخلاص رَكِبَتْ فِي الْباصِ.







أَبُو الشَّوَارِبِ نَائِمٌ.  
أَبُو الشَّوَارِبِ قِطُّ مُشَاغِبٍ!







## كَلِمَةٌ إِلَى الْوَالِدِينَ وَالْمُعَلِّمِينَ

زاوية القراءة سلسلة مُصمَّمة لتُوفِّرَ أقصى ما يُمكن من سَنَدٍ للأطفال في بداية تعلُّمهم القراءة. يُمكن أن يُشارك الرّاشدون أطفالهم الصُّغار في القراءة، سواء أكان ذلك في المدرسة أو المكتبة أو في السرير قبل النوم. البدء بالقراءة عملية قد تكون مُضنية. زاوية القراءة تُوفِّرُ دَعْمًا مرثيًا في الصُّور الجميلة المُوضَّحة، ودَعْمًا لغويًا في تكرار المُفردات والعبارات، وتُوفِّرُ في الوقت نفسه صُحبة مُشوّقة مع حكايات الكتاب الطريفة اللطيفة. هذه الكتب

ستُنمِّي الثقة في القراء الجُدد، وتُشجِّع على حُبِّ القراءة على نحوٍ يتواصل مدى الحياة. إذا كُنْتَ تقرأ هذا الكتاب مع طفلك، نقترحُ عليك ما يأتي:

١. اِحْرَصْ على أن تكونَ جلسةَ القراءة مُسليّة! اِحْتَرِّ للقراءة وقتًا تكونُ فيه أنت وطفلك مُتفرِّغين للقراءة ومُطمئنين.

٢. شجِّع الطفل على قراءة القِصَّة، وعلى إعادة حكايتها لك بكلماته الخاصّة، واستخدمِ الرُّسوم لتذكيره بأحداثها.

٣. امتدحِ الطفل! تذكّر أن لا ضرورةَ دائمةً لتصحيح الأخطاء الصَّغيرة.

زاوية القراءة تُغطِّي ثلاث مراحل من القراءة المُبكرة، وفي كلِّ مرحلة عدد مُعيّن من المُفردات، يتدرّج مرحلة بعد مرحلة، وهو ما يُمكن من اختيار الكتاب المُناسب للقارئ الصَّغير.

### في هذه السُّلسلة

#### المرحلة الثالثة:

- جُمانة الحَجْولة
- صَبِيحَةُ المَلِيحَة
- حَبَابُ الفِيلِ الصَّغِيرِ
- مَنافُ الَّذِي لا يَحَافُ
- كَعَكَةُ سَالمِ
- أَرزُوبَةُ المَرعُوبَة
- عُلْبَةُ العَداءِ
- الحَمَامَةُ الرِّسَامَة
- مَدِينَةُ الثُّمَارِ والأَزهارِ
- يَوْمُ فَطائِرِ العَسَلِ
- كَنزُ العاصِفَة
- مَنْ في حَدِيقَةِ الحَيوانِ؟

#### المرحلة الثانية:

- بالوناتُ العِيدِ
- زَهْرَةُ جَدَّتِي
- مُنذِرُ المُنْتَمِرِ
- القُبْطانُ سَرْحانِ
- الضُّفْدَعُ مَبسُوطِ
- الشَّمْسُ وريحُ الشِّمالِ
- الفُشارُ في الدَّارِ
- سُتْرَةُ الصُّوفِ الكَبِيرَة
- صُنْدُوقُ جَدَّتِي
- الهُرُوبُ قَبْلَ الغُرُوبِ
- السِّباقُ الكَبِيرِ
- على الشَّجَرَة قِطَّة

#### المرحلة الأولى:

- أبو الشُّوارِبِ قِطُّ مُشاغِبِ
- أَحْمَدُ وَأَسْعَدُ
- انْهَضْ يا جادا!
- شَلْبِيَّةٌ عِنْدَها طاقِيَّة
- البَطَّةُ سَطَّة
- نَعِيمَةُ النِّطاطَة
- مَنصُورُ وَالِدَيَنا صُورِ
- الثُّغَلَبُ وَاللَّقَلَقُ
- تَعالِ تَعُدِّ
- بَنطَلونُ شاكِرِ
- تَعالِ نُحَيِّمِ
- أينَ جِدائِي؟







## أبو الشواربِ قطُّ مُشاعِبِ!

صَعِدَ أبو الشَّوَارِبِ إلى الباصِ.  
وَتَقَوْلُ إِخْلَاصِ، «انزِلْ من هذا الباصِ!»  
أين يذهبُ أبو الشَّوَارِبِ؟



### زاوية القراءة تُقدِّمُ للأطفال

نطاقًا واسعًا من الكُتُبِ المُسَلِّيَةِ المَرِحَةِ المُزِينَةِ  
برُسُومِ زاهية الألوان مُوضَّحة.  
وهي كُتُبٌ مُتدرِّجَةٌ في مَراحِلِ ثلاثِ.  
كتبٌ يَبدأُ معها أطفالُنَا بالقراءة المُستَقِلَّةِ،  
وهي مكتوبة بلُغَةٍ صحيحة بسيطة،  
وبالتَّشكيلِ التَّامِّ.

ISBN 978-9953-86-627-7



9 789953 866277

BAD CAT, NED!  
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

سلسلة زاوية القراءة - مراحل القراءة المُتدرِّجَة

6 5 4 3 2 1

مكتبة لبنات ناشرون



راجع موقعنا على الإنترنت: [www.dlp.com](http://www.dlp.com)